

Document: EB 2020/131(R)/R.38
Date: 24 November 2020
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

مسودة برنامج الدورة الرابعة والأربعين لمجلس المحافظين

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعون:

نشر الوثائق

Deirdre Mc Grenra
مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية
والعلاقات مع الدول الأعضاء
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية

لويس خيمينيس ميكنيس
سكرتير الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: l.jimenez-mcinnis@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الحادية والثلاثون بعد المائة
روما، 7-9 ديسمبر/كانون الأول 2020

للعلم

مسودة برنامج الدورة الرابعة والأربعين لمجلس المحافظين

المجلس التنفيذي مدعو للإحاطة علماً بمسودة برنامج الدورة الرابعة والأربعين لمجلس المحافظين، الواردة في هذه الوثيقة.

- 1- سَتُعقد الدورة الرابعة والأربعون لمجلس المحافظين يومي الأربعاء 17 فبراير/شباط والخميس 18 فبراير/شباط 2021. ومع مراعاة القيود المتعلقة بجائحة كوفيد-19 وتمشياً مع النظام الداخلي المنقح لمجلس المحافظين، سَتُعقد الدورة افتراضياً.¹
- 2- وتُعقد الدورة الرابعة والأربعون في وقت مليء بالتحديات. فجائحة كوفيد-19 والأزمات الاقتصادية والغذائية التي تلوح في الأفق تهدد بتدمير حياة الملايين من أكثر الناس فقراً وضعفاً في العالم، وعكس اتجاه عقود من مكاسب التنمية ووقف التقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ولم يكن الاستثمار في المجتمعات الريفية أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى. وستتيح الدورة فرصة للتفكير في الأثر العالمي لكوفيد-19 وكيفية تهيئة الظروف المواتية لفقراء الريف من النساء والرجال والشباب والشعوب الأصلية والأشخاص ذوي الإعاقة لبناء سبل عيش قادرة على الصمود ومستدامة والتطلع إلى مستقبل منصف ومزدهر. كما ستتيح الدورة للصندوق فرصة لتوضيح مدى أهمية التنمية الريفية لتحقيق الانتعاش العالمي الفعال والمستدام.
- 3- وسيكون الموضوع الشامل للدورة هو "التنمية الريفية: شرط أساسي للصمود العالمي". وستستكشف المناقشات في إطار هذا الموضوع عدداً من المجالات المترابطة، مثل تعزيز الزراعة المراعية للبيئة ومنخفضة الكربون؛ وبناء نظم غذائية آمنة وصحية؛ وإنشاء سلاسل قيمة أكثر شمولاً؛ وتشكيل عالم ريفي رقمي من خلال الابتكار والتكنولوجيا؛ وضمان تدابير الحماية الاجتماعية المنتجة؛ والاستفادة من شراكات القطاع الخاص لتحقيق أقصى أثر.
- 4- ولن تتجاوز الدورة الافتراضية أربع ساعات في أي من اليومين المحددين، وسيتم تنظيمها بحيث تيسر مشاركة المحافظين من جميع المناطق الزمنية. وستشمل الدورة جلسة افتتاحية، وسلسلة "IFAD Talk" وفرصاً وفيرة لانخراط المحافظين وتفاعلهم. ومن بين بنود الأعمال المقرر مناقشتها تعيين رئيس الصندوق والموافقة على تقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. وسيستمع المشاركون أيضاً إلى العديد من المتحدثين رفيعي المستوى ويمكنهم الانخراط في مجموعة من الأحداث الجانبية الافتراضية المثيرة للاهتمام.
- 5- ويجري إنشاء موقع شبكي ديناميكي خاص بالدورة لتوفير فرص إضافية للتواصل الافتراضي والسماح التفاعلية التي تهم المحافظين والجمهور. وبناء على التجربة الإيجابية في السنوات الأخيرة، ستتم دعوة الدول الأعضاء مرة أخرى للإدلاء ببياناتها - ويفضل أن تكون ذات صلة بالموضوع الشامل - قبل الدورة سواء في شكل مكتوب أو سمعي بصري. وستتاح البيانات على الموقع الشبكي للصندوق في شكل فيديو وفي شكل نص.
- 6- وفي يوم الثلاثاء 16 فبراير/شباط 2021 - أي اليوم السابق لدورة مجلس المحافظين - سَتُعقد الدورة الرابعة الستائفة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، على النحو الذي وافق عليه أعضاء

¹ المادة 4 مكان انعقاد الدورات - "[...] ويجوز عقد دورات مجلس المحافظين بالوسائل الافتراضية عندما يقرر الرئيس، بعد التشاور مع الأعضاء الآخرين في المكتب ورئيس الصندوق، أن عقد دورة حضورية فعلية غير ممكن أو غير مناسب لجميع الممثلين. وفي مثل هذه الحالات، يجوز للأعضاء والمنظمات والمؤسسات الدولية المتعاونة وممثلي الكيانات الأخرى، على النحو المحدد في المادة 43، المشاركة في الدورة عن طريق التداول عن بعد أو التداول عبر الفيديو أو غيرها من الوسائل الإلكترونية. [...]"

هيئة المشاورات. وستحصل الدول الأعضاء المشاركة في هيئة المشاورات على المعلومات ذات الصلة في الوقت المناسب.

7- وأخيراً، وقبل انعقاد دورة مجلس المحافظين أيضاً، سيعقد الاجتماع العالمي الخامس لمنتدى الشعوب الأصلية في الصندوق افتراضياً. والمنتدى منصة حيوية للحوار الهادف حيث يعرب فيه ممثلو الشعوب الأصلية عن شواغلهم، وينقلون طلباتهم وتوصياتهم بشأن كيفية تحسين الشراكة مع الصندوق وفعالية انخراط الصندوق مع الشعوب الأصلية. وسيكون موضوع الاجتماع العالمي الخامس هو "قيمة النظم الغذائية الأصلية: القدرة على الصمود في سياق جائحة كوفيد-19". وستكون الجلسة الختامية للمنتدى، المقرر عقدها يوم الإثنين 15 فبراير/شباط 2021، مفتوحة للمحافظين وممثلي المجلس التنفيذي.

8- وتقدم مسودة البرنامج المرفقة طيه لمحة عامة أولية عن دورة مجلس المحافظين. وسيتم إصدار جدول زمني في الوقت المناسب مع مراعاة الشكل الافتراضي للدورة، بمجرد الانتهاء من الأقسام المختلفة واستلام تأكيد الحضور من المدعوين.

التنمية الريفية: شرط أساسي للصدود العالمي

الدورة الرابعة والأربعون لمجلس المحافظين (دورة افتراضية)،
17-18 فبراير/شباط 2021

مسودة البرنامج

اليوم الأول:

الأربعاء، 17 فبراير/شباط 2021

افتتاح الدورة

بيان ترحيبي يلقيه رئيس مجلس المحافظين

اعتماد جدول الأعمال

حفل الافتتاح

بيان ترحيبي يلقيه السيد جيلبير أنغبو، رئيس الصندوق

متحدثون رئيسيون من القوائم ألف، وباء، وجيم

بيان يلقيه السيد جيلبير أنغبو، رئيس الصندوق

بنود الأعمال للموافقة:

- تقرير لجنة مخصصات رئيس الصندوق
- مقترح لنظام تصويت آلي في الصندوق

استراحة

سلسلة IFAD Talk

توليفة لمداومات منتدى الشعوب الأصلية

استراحة

تعيين الرئيس – اجتماع خاص (جلسة مغلقة) للقائمين بالإدلاء بالأصوات

الخميس، 18 فبراير/شباط 2021

حدث بشأن التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

بنود الأعمال للموافقة وللعلم:

- التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

استراحة

حدث/دورة تفاعلية بشأن الموضوع الشامل:

التممية الريفية: شرط أساسي للصمود العالمي

بنود الأعمال للموافقة وللعلم:

- تعديلات على النصوص القانونية الأساسية للصندوق
- القوائم المالية الموحدة للصندوق لعام 2019
- برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2021، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2021 وخطته الإشارية للفترة 2022-2023، والتقاريران المرحليان عن مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء
- انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي وأعضائه المناوبين

الملاحظات الختامية لرئيس الصندوق

البيان الختامي لرئيس مجلس المحافظين

اختتام الدورة